

Wniosek o upoważnienie do dokonania zajęcia złożony w dniu 9 marca 2005 r. przez ALT Ylmy przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich

(Sprawa C-4/05 SA)

(2005/C 106/25)

W dniu 9 marca 2005 r. do Trybunału Sprawiedliwości wpłynął wniosek o upoważnienie do dokonania zajęcia złożony przez ALT Ylmy, reprezentowaną przez adwokata R. Nathana, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich.

- Wnioskodawca zwraca się do Trybunału o uchylenie immunitetu Komisji w celu umożliwienia dokonania zajęcia, znajdujących się w posiadaniu Komisji środków dłużnika, w tym przypadku CESD — Communautaire a.s.b.l., jako że nie istnieją przeszkody natury prawnej ani faktycznej uniemożliwiającej Komisji, jako osobie trzeciej, w posiadaniu której tymczasowo znajdują się środki dłużnika, skuteczne zwolnienie tych środków na rzecz wnioskodawcy.
- Wnioskodawca zwraca się o obciążenie Komisji wszelkimi kosztami.

Wniosek o upoważnienie do dokonania zajęcia złożony w dniu 11 marca 2005 r. przez Marię Fernandę Gil do Nascimento i innych przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich

(Sprawa C-5/05 SA)

(2005/C 106/26)

(Język postępowania: portugalski)

W dniu 11 marca 2005 r. do Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich wpłynął wniosek o upoważnienie do dokonania zajęcia złożony przez Marię Fernandę Gil do Nascimento i innych, reprezentowanych przez João Carlos Grilo Simões, Advogado, w stosunku do Komisji Wspólnot Europejskich.

Wnioskodawcy zwracają się do Trybunału o uchylenie immunitetu Komisji i upoważnienie do dokonania zajęcia znajdujących się w posiadaniu Komisji środków ISD — Informação, Sistemas e Desenvolvimentos, S.A na rzecz wnioskodawców, tytułem zapłaty wynagrodzenia za pracę i wierzytelności związanych z tym wynagrodzeniem..

Odwołanie od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (piąta izba) z dnia 23 listopada 2004 r. w sprawie T-84/03 Maurizio Turco popierany przez Republikę Finlandii, Królestwo Danii i Królestwo Szwecji przeciwko Radzie Unii Europejskiej popieranej przez Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz przez Komisję Wspólnot Europejskich, wniesione przez Królestwo Szwecji w dniu 2 lutego 2005 r.

(Sprawa C-39/05 P)

(2005/C 106/27)

(Język postępowania: angielski)

W dniu 2 lutego 2005 r. do Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich wpłynęło odwołanie Królestwa Szwecji, reprezentowanego przez K. Wistranda, działającego w charakterze pełnomocnika, od wyroku Sądu Pierwszej Instancji (piąta izba) z dnia 23 listopada 2004 r. w sprawie T-84/03 (!), Maurizio Turco, popierany przez Republikę Finlandii, Królestwo Danii i Królestwo Szwecji przeciwko Radzie Unii Europejskiej, popieranej przez Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej oraz przez Komisję Wspólnot Europejskich.

Wnoszący odwołanie zwraca się do Trybunału o:

1. uchylenie punktu 1 sentencji wyroku Sądu Pierwszej Instancji z dnia 23 listopada 2004 r. w sprawie T-84/03, Maurizio Turco przeciwko Radzie Unii Europejskiej;
2. stwierdzenie nieważności decyzji Rady z dnia 19 grudnia 2002 r. w zakresie, w jakim dotyczy dostępu do opinii Służby Prawnej Rady, oraz
3. obciążenie Rady kosztami poniesionymi przez Królestwo Szwecji w postępowaniu przed Trybunałem Sprawiedliwości.

Zarzuty i główne argumenty

Rząd szwedzki podnosi, iż Sąd Pierwszej Instancji naruszył prawo wspólnotowe w zaskarżonym wyroku.

Z jednej strony, Sąd zwrócił uwagę, że to do instytucji należy ocena w każdej indywidualnej sprawie, czy dokumenty, o ujawnienie których w danej chwili się wnosi, stanowią wyjątek przewidziany w rozporządzeniu nr 1049/2001 (!) Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 2001 r. w sprawie publicznego dostępu do dokumentów Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji (rozporządzenie „w sprawie przejrzystości”).